

## Удмуртиысь колхоз'ес но колхозник'ес понна сталинской сьулмаськон

СССР-ысь СНК-лэн но ВКП(б) ЦК-лэн постановленизы

СССР-ысь Народной Комиссар'еслан Советсы но ВКП(б)-лэн Центральной Комитетаз пукто:

I

1. Удмуртской АССР-ысь колхоз'еслы 220 сюрс пуд продовольственной ссуда сётоно.  
2. Удмуртской АССР-ысь колхоз'еслы зернопоставкаослесь нормаоссез кулестонно: МТС-эн обелуживаться карыськис колхоз'еслы гектарысь 1,3 центнерось, 0,6 центнерось, МТС-эн обелуживаться карыськитэ колхоз'еслы гектарысь 1,8 центнерось 0,8 центнерось но единоличной хояйствоосы гектарысь 2,2 центнерось 1 центнерось.  
3. Кидысья, продовольственной но фуражной ссудаос'я колхоз'еслесь задолженностьсез 2500 сюрс пудэ списать кароно, нош кылемзэ, 1936 арэ сйзылысен кутскыса, сётем зерновой ссудаос'я задолженностьсез 1937 арэ 500 сюрс пудэ тырытоно. Кылем'есэ задолженностьсез нош 30 процентэ 1938 арэ, 35 процентэ

—1939 арэ но 35 процентэ 1940 арэ тырыны понна рассрочка сётоно.  
4. Кылем ар'есы, та лыдэ ик 1936 арэз но пырыса, МТС эслэн ужам'есы понна натурплатаос'я недоимкаосыз списать кароно.  
5. Ссудаос'я задолженностей но егын кидысья натурплатаослы недоимкаосыз 100 сюрс пудэ списать кароно, кылемзэ нош егын кидысья ссудаос'я задолженностей 3 ар'еже берыктон выльсь рассрочка сётоно: 1937 арэ, 1938 арэ но 1939 арэ одйг кадь люкет'есы берыктытоно.  
6. Удмуртской АССР-ысь колхоз'еслесь фуражной ссудаос'я (турын) задолженностьсез списать кароно.  
7. 1937 арэ сйзыл азе 6 выль МТС организовать кароно, 1938 арэ тулыс азе 7 МТС, та понна 1937 арэ СССР-ысь СНК-лэн резервной фондсытыз 250 сюрс манет коньдон сётоно.

II

1937 арэ урожайлы МТС-ёслэн зерновой культураос'я колхоз'еслы ужамы понна тырово натурплатаослесь али действовать карысь ставкаоссез кулестонно но

Удмуртской АССР-ысь МТС-ёслэн ужамы понна та улы возматэм уж'ес'я таёе натурплата ставкаос тупатоно:

	Одйг гектарысь урожай понна (центнерен вераса)					
	Вильдэсь озыг	Вильдэсь сйзылмэсь озыг	Сйзылмэсь озыг	Ужымэсь озыг	Ужымэсь дао одыгэсь озыг	11-сез 12-сез озыг
1. Тулыс гырем	9 кгр.	22	50	70	90	110
2. Парез но аязез жуто	8	20	42	60	80	100
3. Вильвылэз жу-н	12	30	60	80	100	120
4. Кизён	2	4	8	12	16	20
5. Турнан	4	10	21	30	40	48
6. Кутсаьскон	МТС-лэн молотилкаосынызы кутсам ю-тысьлэн лыдысьтыз 6 процентэ					
7. Зяб улэ гырыса кельтон но парез кыкет'ез гырон	6 кгр.	15	30	45	57	72
8. Одйг полас усьян	0,5	1	1,5	2	3	4
9. Дискование но культивация	1	2,5	5	7,5	9,5	12
10. Лазег гыром (лучение стерни)	2	5	10	15	19	24
11. Комбайнан уборка	МТС-ёслэн комбайн'есынызы кутсам ю-тысьлэн лыдысьтыз 8 процентэ					

	Одйг гектарысь урожай дыр'я (центнерен вераса)					
	Вильдэсь озыг	Вильдэсь сйзылмэсь озыг	Сйзылмэсь озыг	Ужымэсь озыг	Ужымэсь дао одыгэсь озыг	11-сез 12-сез озыг
12. Быдэсак сельскохозяйственной уж'есызы быдэс-тэм понна:						
а) юз молотилкаосын кутсам дыр'я (пар'есы жутоны яке зяб'ёс, кизён'ес, уборка, кутсаьскон)	11 кгр.	27	55	80	105	130
	но МТС-лэн молотилкаосынызы кутсам ю-тысьлэн лыдысьтыз 6 процентэ					
б) юз комбайнан уборка орчын-тон дыр'я (пар'есы жутоны, яке зяб'ёс, кизён, комбайнан уборка)	9 кгр.	20	37	54	71	88
	но МТС-ёслэн комбайн'есынызы кутсам ю-тысьлэн лыдысьтыз 8 процентэ					
13. Северной комбайнан уборка	Северной комбайнан кутсам ю-тысьлэн лыдысьтыз тёлэм бере 6 процентэ					

Кыкет'ез, куиньмет'ез но нылет'ез культивация орчынтем понна, МТС эслэн ужамылы натурплатаон культивация орчынтем понна, установить карем ставкаосыз тавы кулестонно:  
Кыкет' культивацияз — 10 процентлы

Куиньмет' культивация — 20 процентлы. Нылет' культивация — 30 процентлы. Вильвылэз жутом понна МТС-ёслэн ужамылы натураен но коньдонэн дун тыронэз колхоз'еслы куинь ар рассрочкаен тырыны тупатоно.

III

Удмуртской АССР-лы таёе финансовый льготас сётоно:  
1. 1936 арлесь подоходной налог'я 640 сюрс манет но государственной страхования 450 сюрс манет колхоз'еслесь недоимкаосыз списать кароно.  
2. 1936 арлесь сельхозналог'я 350 сюрс манет но государственной окладной страхования 200 сюрс манет колхозник'еслесь но единоличник'еслесь недоимкаосыз списать кароно.  
3. 1937 арлесь культсбор'я 1,2 миллион манет колхозник'еслесь но единоличник'еслесь недоимкаосыз списать кароно. Озын тыни, колхозник'еслесь соос выльн лыд'яськысь недоимказы 100 процентэз ик

куштэмыв мед луоз но единоличник'ес-лэн 75 процентэз куштэмыв мед луоз.  
4. 1937 арлы подоходной налог'я колхоз'ес понна заданиез 700 сюрс манетлы кулестонно.  
5. Колхоз'еслы госбанклесь бастэм 2,9 миллион манет кредит'еслэн берыктон дыран 1937 арэ луэ. Та кредитаз одйг кадь люкет'есы 1938 но 1939 ар'есы берыктыны тупатоно. Тракторист'есыны расчёт лэстыны понна колхоз'еслы 1938 арэ сентябре—ноябре берыктыны выльсь 250 сюрс манет кредит сётыны Госбанкэз ко-соно. Комбинированной сьудон бастыны понна 1937 арэ урожай дыровь колхоз'

### М. И. Ульянова



Мария Ильинична Ульянова — партилен мёйи членэз В. И Ленинэн матысь юртт'есэз, СССР-ысь СНК-лэн Советской Контрольной Комиссиялэн бюрократлэн членэз.

### М. И. Ульяновалэн висемез но кулэмез

Мария Ильинична Ульяновалэн тавалкыз та берло ар'есы уродмиз. 1931 арлы со тысылы воспалиение лунса секыт висиз. Гипертония висёнэз куж-мояса М. И. Ульяновалэн 7 июле 1936 арэ ужан дыр'я-

яз йырыз висыны кутскиз, сознанитем луиз. Пёртем медицинской ужрад'ес кутыса но тупатскыны бэ быгаты ни. 9 июнысен сьулмыз лябьны кутскиз. Сознаниез бэ берытскыны ни.

### Берло сюресэз

Союз'еслэн Домзылэн Колонной залаз жузыт пастамент выльн гробны Мария Ильинична Ульянова кыллэ, большевистской партилен членэз, великой Ленинлэн сузрез но матысь юртт'есэз. Уйи 0 часа 15 минутэ залэ пырон дугдытэммын. Тодмоосыз но матысь эш'есыз гия вылэ. Уж'я эш'из'ёс М. И. Ульяновалэсь гробнэ мугорэ ураме

поттыса автомобиль вылэ тупато. Траурной процессия крематория доры мынэ. 13-тй июне бер уйи М. И. Ульяновалэн мугорны кремацие сётемни вал. 14 июне Красной площади траурной митинг орчын Москванэ, нош соосын быдэс Союзэсь ужаса улысьёс, М. И. Ульяновалэн мугорнына берлозэ прощатся каризы.

ёслы 1 миллион манет кредит сётыны Госбанкэз ко-соно  
6. Колхоз'еслэн сельхозбанклесь бастэм 1,3 миллион манет кредитсылэн берыктон орокез 1937 арлы луэ. Та кредитэз 1938 но 1939 ар'есы одйг кадь люкет'есы берыктыны выльсь рассрочка сётоно. Та порядок'я ик, куинь'ес но иж'ес бастыны понна колхоз'еслесь 170 сюрс манет Сельхозбанклы задолженностьсез берыктонэз но остротить кароно.  
7. 1936 арэ Заготлэнлесь 1,3 миллион манет бастэм контрактационной аванс'ессез берыктонлесь колхоз'есыз мовытоно но та сумма лыд'яськысь 1938 арэ нырыз кварталэ Заготлэнлесь Госбанклы тырово кредитсэ берыктонэз остротить кароно.  
8. Колхоз'еслесь МТС ёслы 300 сюрс манет коньдонэн тырово задолженностьсез но озын ик натурплата колхозник'еслесь 400 сюрс манет недоимкаосыз списать кароно. СССР-ысь Наркомземлы, СССР-ысь Совнаркомлэн резервной фондсытыз, ассигнованиосты Удмуртской АССР-ысь МТС-ёс понна, 700 сюрс манетлы будытоно.  
9. 1937 арэ налоговой заданиосыз 1,9 миллион манетлы кулестонно Со иятыне, СССР-ысь Совнаркомлэн резервной фондсытыз Удмуртской АССР-лэн бюджетаз СССР-ысь Наркомфинэз возместить карыны косоно.  
СССР-ысь СНК лэн Председателэз В. Молотов.  
ВКП(б) ЦК лэн Секретарэз И. Сталин  
11 июня 1937 ар. (Приложениз 2-ти бамысь лыдэ)

СССР-ысь СНК-лэн но ВКП(б) ЦК-лэн постановленийез борды, приложеннысь

11 июне 1937 аре

Удмуртской АССР-ысь колхоз'еслы но единоличник'еслы зернопоставкаос ортчытыны район'ес'я тупатэм нормаос

(Одйг гектарысь центнерен вераса)

Рад'яв номер'ес	Район'еслэн ним'ессы	МТС-эн обслу-жывать карись колхоз'ес	МТС-эн обслу-жывать каримтэ колхоз'ес	Единоличник'ес
1	Глазовский	0,4	—	0,7

### „Гырон быдтон“ праздник шулдыр ортчиз

18-19 июне вань колхоз'ес „Гырон быдтон“ праздникез правдновать каризы. Та правдыке колхоз'ес тулыс ю кивезны ужамвэс подытожить каризы но азыланяв ужаны ужд'ес пус'яны.

19 июне пёртэм чебересь д'ясак колхозник'ес но колхозницаос 600 муртлос но трос города „Гырон быдтон“ праздникез правдновать карыны лыкасьнылызы.

Шумпотэм мылдыдны вераськем куараос котыр чуж'ясько. Митингын тросэс колхозник'ес тулыс кивезны ужам итог'есынызы выступить каризы.

Вань пренийн выступить карисьёс колхозник'еслы но единоличник'еслы государстволы ю тысь пуктов'я мукет льготас сётон сарысь ВКП(б) ЦК-лэсь но СССР-ысь Совнаркомлэсь пуктэмзэс дан'яса ноку вылыдмэ шумпотэм мылдыдвэс веразы.

Митинг бере 37 мурт колхоз'есысь стахановец'есны 1000 манетлы пумит пёртэм вуз'есыны районполком премировать кариз. Нош жыт пал самодеятельной выступление вал.

### Колхоз'ес понна сталинской сямаськон

Ноку вылдымтэ бад'ым шумпотон. Колхоз'ес сталинской сямаськон котыртамны. Кочышево колхозысь А. И. Волков эш ог'я колхозной собранин тааы вераз: „партия но правительство колхоз'ес понна нуналмысь сямасько. Тани туэ асьмелэн колхозмы государстволэсь продовольственной, фуражной но семенной ссуда юрттэт басытэ. Та-а овёл сталинской сямаськон“.

Ю оетон-калтон азелы Кочышево колхоз туж умой дасяськыны вылаз обязательство басытэ. Али уборочной кампаны кужмо дасяськон мынэ.

Сычев.

### Советской Союзысь город'есын



Сочиысь „Ревьера“ санаторилэн выль корпусэз.

### Районысь ужаса улисьёс ог-мылдыдны железнодорожник'еслэсь предложонизэс поддериживать каро

(1-ти №-ро средней шкопась дышетисьёслэн но дышеткисьёслэн собранин кутэм резолюцизы)

Ми, 1-тй №-ро средней шкопась дышетисьёс но дышеткисьёс железнодорожник'еслэн кунмылэсь обороноспособностьсэ юнматон понна правительствоз выль заём поттыны курыса вазыськем куаразы борды пыриськиськом.

Шпион'есны аддем потонтэм карон но союзны пумазяв порылса быдтон—священной долгмы. Тухачевский, Уборевич, Якир но мукет'ессы шпион'есны СССР-ысь Верховной Судлэсь т'былны карем при-

говорзэ одобрить кариськом. Кемалась со кулэ вал фашист'еслэн лакей'еснылы.

Тодыса мед улосы шпион'ес, диверсант'ес, асьме Советской Союз нокучэ тупмонэн вормонтэм

Ми партия но правительствоз выль заём поттонэз дыртытыны курыськом. Дано мед луоз асьмелэн вормонтэм Красной Армины но солэн вождез—Советской Союзлэн нырысь маршалэз Ворошилов.

Анисимова

### Кунмылэсь обороноспособностьсэ эшшо но юнматон

Ми кунимей номеро средней шкопась дышетисьёс Тухачевский, Уборевич но мукет шпион'есны СССР-ысь Верховной судлэсь т'былны поттэм приговорзэ туж умоем лыд'яськом.

Родинамылэн изменник'еснылы, шпион'еслы ответэн ми, дышетисьёс желез-

нодорожник'еслэсь правительствоз выль заём поттыны курымзэс поддериживать кариськом но асьме сясыкасысь кунмылэсь обороноспособностьсэ юнматыны понна правительствоз выль заём поттыны курыськом.

Дышетисьёслэн косэмзыны. М. Чулин.

### 24 июне-дышеткисьёслэн дышетскон арез йылпум'ян праздниксы

Педучилище, сельхозтехникум но мукет школас 24 июне дышетскон арез йылпум'ян праздник ут'езы. Та нуналэ дышеткисьёс асьсэлэсь дышетсконны басытэм азинскем'ессы шумпотыса демонстрировать каро.

Калыклэн вождезлы дышеткисьёс понна нуналмысь сямаськись Сталин эшлы дышеткисьёс ог мылдыдны бад'ым тау каронзэс вераловы. Городской но сельской интыосысь школасоос правдновать карыны кужмо дасясько

Галасеев.

### Мукет кун'есын

#### польшаын көс ар

Та берло дыре польской газет'ес көс ар луэмен урожай ляб туэ шуыса данак гож'яло. „Курьер польски“ газет та ужпумлы нимысьтыз передовой гожтэ. Тужгес ик секыт положение центральной но западной воеводствоосыны. Газетлэн кыл'есызы, көс ар луыса тысь культураосны мукет кун'есы вузэн куашкалов тысь вайылоно луоз мукет кун'есысь.

#### Испанысь троцкистской шпион'есыз арестовать карон

Французской коммунистической партилен центральной органэзлэн „Юмэните“ газетлэн ивортэмез'я, 16 июне полиция арестовать вариэ троцкистской организациосын главной кивалт'исысь с'я Андреас Нинез Газетлэн ивортэмез'я мукет троцкист'ес арестовать карылмын. Ваньмын союз Франколэн но Гитлерлэн шпионской организациосыныны герзасыкыса ужаны.

#### СТРОИТЕЛЬСЛЫ ПУТЕВКАОС

Глазовлыностроймысь 100 мурт умой строитель'ес—стахановец'ес но ударник'ес Ижевскысь шутэсков корка мыныны путевка басытэны. Строитель'ес быдэн 20 мурт партиен 2 арналы мынылозы.

Со сына, постройком Ижевской но Чепецкой санаториосы направлять карылоз на Южной курорт'есы 30 мурт мынозы.

#### 21 СЮРС МАНЕТ НЫЛПИОСЫЗ ШУТЭТОН УЖЛЫ

Глазовлыностройлэн постройкомез нылпи лагерез организовать карон уже 21 сюрс манет вис'яз. Лагер ужа Парви сьбрыны.

#### УДМУРТ КЫЛЫН КНИГАОС

Удмуртгосиздат удмурт кылын та'е книгаосты пот'яз; РСФСР-лэн Конституциез. Дуныз 15 копейка. И. Сталин—„Партийной ужын т'ермынтэос сарысь но троцкистской но мукет двурушник'есны быдтон ужд'ес“. Ф. Федров—„Сясыкасысь улос“. Нылбур'есыны сборник. Дуныз 1 м. 50 коп. Нылпиосызы художественно воспитать карон корка. Шудо пи нал дырлэн кырзан'есыны. Та сборник 47 кырзан'ес удмурт но 4ч кыл'есыны пыро. Дуныз 20 коп.

Котыкудзэ та книгаез налоговой платеж басытыны луоно. Заказ'естэс ыстылэ та'е адрес'я: Ижевск, Пастухов улэча, 27 Удмуртгосиздат.

#### Шонертон

52 №-ро 18 июне потэм „Ленин сюрес“ газетын 1-тй бамаз коректорлэн янгышеныз „Колхозник'ес пиговорез дан'яло“ шуыса гожтэмын. Лыд'яны кулэ: Колхозник'ес приговорез дан'яло:



Узбекистон ССР-ысь заслуженной артистка Сара Ишанураева эш. Со Узбекской искусствозез возматон декадаын Москваын участвовать кариз. Трудовой горд знамя орденэн наградить каремын.

#### И. А. Гончаров

18 июне, тодмо зуч писательлэн Иван Александрович Гончаровлэн вордскем нуналэз дырысен 125 артырмазы.

И. А. Гончаров 1812 арын 18 июне Симбирскын (Ульяновскын) вордскемын. 1831 арын со Московкой университете дышетскыны пыро. Огны ик литература уж борды но кутске. Белинский тодматкыса, Гончаров солы аслэсьтыз нырысьсыз быдэстымтэ „Обыкновенная история“ романвэ эскерыны сётэ. 1847 арын со роман „Современник“ журналлы поттэмын вал. Белинский сое уш'яз.

1849 арын „Обломов“ нимо выль романлэсь люкетсэ пот'яз. 9 ар улыса гинэ со романвэ быдэсак ауттэмын вал.

1852-54 ар'есы кругосветное путешествие ветлэмез сарысь „Фрегат Паллада“ квива пот'яз. Нош 1868-69 ар'есы „Обрыв“ нимо куньметй романвэ пот'яз. Со кунь роман'ес Гончаровлэн творчествоз бад'ым инты басыто.

И. А. Гончаров 27 сентябре 1891 арын Петербургын кул'яз.

#### ХРОНИКА

Белорусской ССР-ысь ЦИК-лэн председателез А. Г. Червяков семья куспаз луэм ужюгдур'есыны сарен 16 июне ассэ ачиз быдт'яз.

Редакторез воштысь ЛЕКОМЦЕВ

КИНО ТЕАТР „Свобода“

21—22—23—24—25 июне

„Тобсек“

нимо звуковой художественной фильм возматэмын луоз

СОЮЗКИНОЖУРНАЛ

Сеанс'ес 7, 9 час. кутско

А Н О Н С:

„ЗОРИ ПАРИЖА“